

PARLAMENT EWROPEW

2004



2009

Dokument ta' Sessjoni

FINALI
A6-0291/2007

20.7.2007

RAPPORT

dwar Strategija Tematika dwar l-Użu Sostenibbli tal-Pesticidi
(2007/2006(INI))

Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel

Rapporteur: Irena Belohorská

PR_INI

WERREJ

	Pagna
MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW	3
NOTA SPJEGATTIVA	11
OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-BIEDJA U L-IŻVILUPP RURALI	13
PROCĊEDURA	17

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar Strateġija Tematika dwar l-Użu Sostenibbli tal-Pesticidi (2007/2006(INI))

Il-Parlament Ewropew,

- – wara li kkunsidra l-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill, lill-Parlament Ewropew, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni: "Strateġija Tematika dwar l-Użu Sostenibbli tal-Pesticidi" (COM(2006)0372),
- wara li kkunsidra d-Deċiżjoni Nru 1600/2002/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Lulju 2002 li tistabbilixxi s-Sitt Programm Komunitarju ta' Azzjoni għall-Ambjent (is-sitt EAP)¹,
- wara li kkunsidra l-proposta għal Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għat-twaqqif ta' qafas għall-Azzjoni Komunitarja sabiex jintlaħaq użu sostenibbli tal-pesticidji (COM(2006)0373),
- wara li kkunsidra l-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (COM(2006)0388),
- wara li kkunsidra l-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istatistika dwar il-prodotti għall-ħarsien tal-pjanti (COM(2006)0778),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 175 tat-Trattat KE,
- wara li kkunsidra l-Artikolu 6 tat-Trattat KE, li bis-saħħa tiegħu l-ħarsien ta' l-ambjent irid ikun integrat fid-definizzjoni u l-implimentazzjoni tal-politiki tal-Komunità b'mod partikulari bil-ħsieb li jkun promoss l-iżvilupp sostenibbli,
- wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwu ta' pesticidji fl-ikel jew fuq l-ikel u fuq jew fl-għalf ta' li joriġinaw minn pjanti jew annimali²,
- wara li kkunsidra d-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li twaqqaf qafas għall-azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika dwar l-ilma³, id-Direttiva tal-Kunsill 98/83/KE tat-3 ta' Novembru 1998 dwar il-kwalità ta' l-ilma għall-konsum mill-bniedem⁴, id-Direttiva tal-Kunsill 75/440/KEE tas-16 ta' Ġunju 1975 rigward il-kwalità meħtieġa ta' l-ilma tal-wiċċ maħsub għall-astrazzjoni għall-ilma għax-xorb fl-Istati Membri⁵, u d-Direttiva 2006/118/KE tal-Parlament Ewropew u tal-

¹ ĠU L 242, 10.9.2002, p. 1.

² ĠU L 70, 16.3.2005, p. 1.

³ ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1.

⁴ ĠU L 330, 5.12.1998, p. 32.

⁵ ĠU L 194, 25.7.1975, p. 26.

Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar il-protezzjoni ta' l-ilma ta' taħt l-art kontra t-tniġġis u d-deterjorazzjoni¹,

- wara li kkunsidra r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 rigward ir-Registrazzjoni, l-Evalwazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni ta' Kimiċi (REACH) u t-twaqqif ta' Aġenzija Ewropea għall-Kimiċi² u d-Direttiva 2006/121/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 67/545/KEE dwar l-approssimazzjoni tal-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi relatati mal-klassifikazzjoni, l-ippakkettar u l-ittikkettar ta' sustanzi perikolużi sabiex jaddattawha għar-Regolament (KE) Nru 1907/2006 rigward ir-Registrazzjoni, l-Evalwazzjoni, l-Awtorizzazzjoni u r-Restrizzjoni tal-Kimiċi (REACH) u t-twaqqif ta' Aġenzija Ewropea għall-Kimiċi³,
 - wara li kkunsidra d-Direttiva 2004/35/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 dwar ir-responsabbiltà ambjentali rigward il-prevenzjoni u t-tiswija tad-dannu ambjentali⁴, id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni ta' l-ambjenti naturali u ta' fawna u flora selvaġġi, u d-Direttiva tal-Kunsill 79/409/KEE tat-2 ta' April 1979 dwar il-konservazzjoni tat-tjur selvaġġi⁵,
 - wara li kkunsidra r-rapport ta' sintezi tal-Kummissjoni Ewropea bit-titlu "Possibilitajiet għal Politika Ambjentali futura ta' l-UE dwar Prodotti għall-Ħarsien tal-Pjanti" (1997),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 45 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel u l-opinjoni tal-Kumitat għall-Biedja u l-Iżvilupp Rurali (A6-0291/2007),
- A. billi l-użu ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (PPPs) fl-UE bejn l-1992 u l-2003 baqa' sinifikanti u għadu ma naqasx minkejja l-politiki proattivi segwiti b'suċċess minn uħud mill-Istati Membri sabiex inaqqsu l-użu tal-pestiċidji fl-irziezet,
- B. billi għadhom jinstabu ammonti mhux mixtieqa ta' ċertu pestiċidji fl-ambjent, partikularment fil-ħamrija u fl-ilma; billi residwi f'valuri li jaqbzu l-limitu regolamentarju għadhom jinstabu fil-prodotti agrikoli,
- C. billi, minkejja li ma jistgħux jinċaħdu l-benefiċċji li joħorġu mill-użu tal-pestiċidji u l-irwol li għandhom fl-iżgurar ta' produzzjoni agrikola kompetittiva u sostenibbli, il-pubbliku ġenerali għandu jkun infurmat aħjar dwar il-possibilità ta' riskji għas-saħħa u ambjentali u dwar l-effetti tagħhom, fil-qosor u fit-tul, relatati ma' l-użu tagħhom;
- D. billi dan ifisser li l-pestiċidi m'għandhomx jintużaw qabel ma jkunu saru l-istudji kollha dwar l-impatti fuq is-saħħa u l-ambjent; u billi t-tqabbil tad-dejta u ta' l-aqwa Prattiki tat-tnaqqis ta' l-użu fl-Istati Membri differenti għandu jkun inkoraġġit u jitqies bħala punt ta' riferenza,

¹ ĠU L 372, 27.12.2006, p. 19.

² ĠU L 396, 30.12.2006, p. 1.

³ ĠU L 396, 30.12.2006, p. 850.

⁴ ĠU L 143, 30.4.2004, p. 56. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar permezz tad-Direttiva 2006/21/KE (ĠU L 102, 11.4.2006, p. 15).

⁵ ĠU L 206, 22.7.1992, p. 1. Id-Direttiva kif emendata l-aħħar permezz tad-Direttiva 2006/105/KE (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 368).

- E. billi hemm in-nuqqas ta' sistema trasparenti għar-rappurtagġ u l-immonitorjar ta' l-użu tal-pestiċidji u tal-livelli tar-residwi fil-prodotti, inkluż l-iżvilupp ta' indikaturi xierqa;
1. Jirrikonoxxi l-htieġa li jkun hemm qafas legali Ewropew fil-qasam ta' l-użu tal-pestiċidji peress li l-legiżlazzjoni fis-seħħ ma wrietx li hija biżżejjed sabiex tikseb il-prevenzjoni tal-perikli u tar-riskji għall-ħajja u l-ambjent li jippreżenta l-użu tal-pestiċidji;
 2. Jikkunsidra li huwa imporanti li tkun adottata legiżlazzjoni bbażata fuq approċċ aktar iffukat b'mod sod fuq it-tnaqqis ta' l-użu tal-pestiċidji u aktar ambizzjuż f'termini ta' prestazzjoni ambjentali permezz ta' l-għoti ta' appoġġ sinifikanti lill-biedja organika u lill-metodi ta' produzzjoni integrati;
 3. Jilqa' l-Istrateġija Tematika dwar l-Użu Sostenibbli tal-Pestiċidji li tidentifika n-nuqqasijiet tal-legiżlazzjoni Komunitarja attwali u jipproponi li jirregola l-fażi ta' l-użu sabiex "jintela l-vojt" bejn it-tqegħid tal-PPPs fis-suq, min-naħa l-waħda u t-tmiem taċ-ċiklu tal-ħajja ta' tali prodotti, min-naħa l-oħra;
 4. Juri li l-UE issa adottat aktar minn tuzzana atti legali li direttament jew indirettament jirregolaw l-użu tal-PPPs; madankollu jenfasizza li d-dispożizzjonijiet proposti sabiex jirregolaw l-użu tal-PPPs qed iwasslu lejn id-direzzjoni tajba;
 5. Jinnota li l-Istrateġija Tematika dwar l-Użu Sostenibbli tal-Pestiċidji tkopri biss il-PPPs, li jiffurmaw biss parti tal-pestiċidji; jistieden immedjatament lill-Kummissjoni sabiex tinkludi l-prodotti għall-kontroll ta' l-insetti jew l-animali li jeqirdu l-pjanti (prodotti bijoloġiċi tat-tip 14-19) kif definiti fl-Anness V tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 rigward it-tqegħid ta' prodotti bijoloġiċi fis-suq¹ fi hdan l-Istrateġija Tematika, minhabba li jipprezentaw riskji simili għas-saħħa tal-bniedem u ta' l-ambjent, u jhegġeġ lill-Kummissjoni sabiex testendi l-ambitu ta' l-Istrateġija Tematika sabiex tinkludi bijoċidji oħra mill-aktar fis possibbli;
 6. Jikkunsidra li huwa essenzjali li l-imġieba ta' l-utenti tal-pestiċidji titjeb sabiex ikunu evitat l-użu ħazin, l-użu eċċessiv u l-inċidenti ta' vvalenar; jilqa' l-ħolqien ta' sistema ta' taħriġ u edukazzjoni għall-utenti professjonali tal-pestiċidi, li għaliha l-Kummissjoni għandha tfassal linji gwida li jqisu d-differenzi li jeżistu bejn ir-regjunijiet Ewropej varji; iqis li ċ-certifikazzjoni u t-taħriġ jridu jkunu prerekwiżit għall-impjegar ta' utenti professjonali tal-pestiċidi u li jrid ikun hemm ukoll żvilupp professjonali kontinwu sabiex jiġu aġġornati l-hila u l-għarfien tekniku tagħhom u biex jiġi żgurat użu sikur u effettiv tal-pestiċidi; jissuġġerixxi li jitwaqqfu jew jittejjbu servizzi konsultattivi għall-bdiewa sabiex jiżied l-għarfien tagħhom rigward l-użu sikur tal-pestiċidji u sabiex ikun inkoraġġut l-iskambju ta' prassi tajba;
 7. Jistieden lill-Kummissjoni sabiex tikkunsidra, skond il-prinċipju ta' min inigges iħallas, metodi xierqa sabiex dawk li jimmanifatturaw il-PPPs u/jew l-ingredjenti attivi tagħhom ikunu involuti fil-ħidma ta' trattar jew rimedjar tad-dannu għas-saħħa tal-bniedem jew ta' l-ambjent li tista' tkun ikkawżata mill-użu tal-PPPs;

¹ ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1. Id-Direttiva kif emendata l-aħhar mid-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/140/KE (ĠU L 414, ta' l-30.12.2006, p. 78).

8. Jirrakomanda li l-bejgħ u d-distribuzzjoni tal-pestiċidi għandu jsir taħt is-sorveljanza ta' professjonist jew prattikant ikkwalifikat, u li dawn it-tranzazzjonijiet għandhom jiġu rreġistrati f'reġistru sabiex jiġi żgurat li jkun hemm kontroll adegwat tat-tqegħid fis-suq ta' l-użu ta' prodotti bħal dawn;
9. Jenfasizza li l-imminimizzar tal-perikli u r-riskji għas-saħħa u għall-ambjent mill-użu tal-pestiċidji ma jistgħax jintlaħaq b'mod effettiv mingħajr djalogu kostruttiv u bini ta' kapacià, inkluż stimolu finanzjarju, ma' pajjiżi terzi flimkien ma' kontrolli stretti fuq il-prodotti importati fl-UE sabiex ikunu żgurati kundizzjonijiet ugwali fil-kompetizzjoni;
10. Jistieden lill-Kummissjoni sabiex tiffirma politika ta' protezzjoni u koperazzjoni fil-konfront tal-ġara ta' l-UE, dwar l-użu tal-pestiċidji u l-PPPs;
11. Jenfasizza l-importanza ta' l-irwol tal-midja biex il-pubbliku ġenerali, u utenti tal-pestiċidi li m'humiex professjonisti, ikunu infurmati dwar kwistjonijiet ta' pestiċidi; u jissuggerixxi li jiffasslu kampanji ta' informazzjoni pubblika u ta' holqien ta' kuxjenza;
12. Jilqa' b'mod ġenerali l-miżuri magħzula mill-Kummissjoni; stresses, however, that ambitious National Action Plans of the Member States are key elements in the whole process;
13. Barra minn hekk, jiddispijaċih li l-Kummissjoni għazlet li teskludi l-kriterji kwantitattivi u kwalitattivi fil-Pjanijiet Nazzjonali ta' Azzjoni, b'hekk jitnaqqas il-livell ta' l-ambizzjoni tagħhom;
14. Jenfasizza li mingħajr miri ta' tnaqqis kwantitattiv fl-użu fil-Pjanijiet Nazzjonali ta' Azzjoni, it-terminu "tnaqqis ta' perikli, riskji u dipendenza fuq il-pestiċidji" huwa definit b'mod impreciz u ambigwu ħafna, u mhux se jwassal lill-Istati Membri sabiex inaqqsu l-ammont ta' pestiċidji wżati jew sabiex jagħtu prijorità lil alternattivi mhux kimici għall-protezzjoni tal-pjanti u għall-imaniġġjar ta' organiżmi ta' ħsara u ta' uçuħ tar-raba';
15. Jissuggerixxi li l-Kummissjoni għandha tikkombina t-tneħħija ta' perikli, riskji u dipendenza fuq il-pestiċidji ma' kriterji kwantitattivi fil-Pjanijiet Nazzjonali ta' Azzjoni, billi tistipula li l-Istati Membri għandhom jagħmlu l-miri nazzjonali, l-iskedi u l-kriterji tagħhom sabiex inaqqsu l-użu tal-pestiċidji, billi jikkunsidraw l-esperjenza pożittiva minn uħud mill-Istati Membri li diġà jużaw miri ta' tnaqqis kwantitattiv, li wrew li l-użu tal-pestiċidji jista' jkun imnaqqas mingħajr spejjeż għall-bdiewa;
16. Jenfasizza li mpenn biex jitwaqqaf l-użu tal-PPPs, biex isiru anqas perikolużi u biex jiffittxu prodotti alternattivi għall-protezzjoni tal-pjanti, riżorsi u metodi alternattivi li jirrispettaw aktar l-ambjent u jagħmlu anqas ħsara lill-bniedem u lill-annimali, għandu, barra milli joffri benefiċi lill-ambjent u lis-saħħa pubblika, itejjeb il-kwalità tal-prodotti agrikoli Ewropej u jżid il-valur miżjud tagħhom bħala riżultat ta' kuxjenza tal-pubbliku u sensitività tal-konsumatur aktar mifruxa fir-rigward ta' dawn il-kwistjonijiet;
17. Jaqbel li l-Pjanijiet Nazzjonali ta' Azzjoni għandhom ikunu adattati għal kondizzjonijiet speċifiċi ta' klima, ta' agrikoltura u ta' kundizzjonijiet ta' organiżmi ta' ħsara ta' kull Stat Membru, fejn ċertu trattamenti speċifiċi huma neċessarji u partikularment fil-każ ta' uçuħ tar-raba' minuri;

18. Jemmen li l-Kummissjoni għandha tispeċifika l-għajnuna finanzjarja Ewropea li tista' tintuża mill-Istati Membri sabiex jagħmlu studji, jiġbru bazijiet tad-dejta u jzidu l-għarfien rigward il-pestiċidi;
19. Jilqa' l-istqarrija tal-Kummissjoni li r-risultat mistenni l-aktar importanti ta' l-Istrateġija Tematika huwa t-tnaqqis ta' l-impatti negattivi ta' l-użu tal-pestiċidji fuq is-saħħa tal-bniedem;
20. Jiddispijaċih li, minkejja li l-pestiċidji huma konnessi ma' effetti immunoloġiċi, effetti li jfixklu l-endokrina, disturbi newrotossiċi u mal-kanċer¹, is-saħħa hija msemija ftit li xejn fl-Istrateġija Tematika;
21. Jenfasizza li s-sustanzi li huma karċinogeniċi, mutaġeniċi jew tossiċi għar-riproduzzjoni, jew persistenti, bijo-akkumulattivi jew tossiċi, jew li juru karatteristiċi li jhawdu s-sistema endokrinali, m'għandhomx jiġu approvati bħala sustanzi attivi fil-pestiċidi;
22. Jirrimarka li l-feti, it-tfal żgħar, it-tfal kif ukoll in-nisa tqal, l-anzjani, dawk li għandhom mard kroniku u dawk li għandhom problemi mediċi diġà eżistenti huma aktar vulnerabbli u aktar esposti għall-pestiċidi, speċjalment għall-effetti kumulattivi ta' tipi differenti ta' pestiċidi, milli hija l-bqija tal-popolazzjoni;
23. ***Jissottolinea li awtorizzazzjoni minn qabel ta' PPP hija kundizzjoni minn qabel għall-użu tagħha u li tali awtorizzazzjoni hija bbażata fuq evalwazzjoni xjentifika tal-PPP u ta' l-ingredjenti attivi tiegħu fejn il-prodott ikunu ittestjat sabiex ikunu ddeterminati r-riskji li joffri lis-saħħa tal-bniedem u ta' l-annimali u lill-ambjent, meta wżat kif suppost;***
24. Iqis li hu essenzjali li ssir aktar riċerka dwar l-effetti fuq is-saħħa ta' l-użu tal-pestiċidi, u b'mod partikulari dwar l-użu kumbinat u kumulattiv tiegħu;
25. Jilqa' tajjeb il-***projbizzjoni ta' sustanzi fuq il-bażi tal-perikli intrinziċi tagħhom*** u dak li jissejjaħ "prinċipju ta' sostituzzjoni" fejn is-sustanzi l-aktar perikolużi jitnehhew mis-sug meta jkunu jeżistu alternattivi aktar sikuri, ***inklużi dawk mhux kimiċi;***
26. Jistieden lill-Kummissjoni, f'bidma ma' l-Istati Membri u ma' l-Industrija, sabiex tiegħu miżuri biex tipprevjeni l-importazzjoni u l-kummerċjalizzazzjoni ta' PPPs foloz u/jew mhux awtorizzati;
27. Jistieden lill-Kummissjoni sabiex tiżgura li meta jinstabu livelli ta' pestiċidji li jaqbzu l-valuri rilevanti ta' limitu fi jew fuq ikel impurtat, jittiehdu l-istess miżuri u jkunu imposti l-istess penali bħal fil-każ ta' prodotti mmanifatturati fl-UE; jistieden sabiex jittiehdu passi immedjati sabiex jiżguraw jsiru li kontrolli suffiċjentement fuq merkanzija impurtata (li ġeneralment ikunu suġġetti għal leġiżlazzjoni anqas stretta fuq l-użu tal-PPPs, li jfisser li hemm riskju akbar ta' livelli ta' residwu illegali) fl-Istati Membri kollha bl-istess mod, sabiex il-bdiewa u l-manifatturi Ewropej ma jkunux fi żvantagġ u jkunu stabbiliti kondizzjonijiet ugwali fl-UE;

¹ Strateġija Ewropea Ambjentali u Sanitarja (COM(2003)0338, p.5

28. Jistieden sabiex ikun hemm kontrolli xierqa u sabiex ikun hemm projbizzjoni fuq l-importazzjoni fl-UE ta' prodotti ta' l-ikel magħmula bl-użu ta' PPPs u ta' pesticidji li l-użu u l-kummerċjalizzazzjoni tagħhom mhumiex permessi fl-UE;
29. Jistieden sabiex ikun hemm sistemi koordinati għall-ġbir ta' informazzjoni dwar il-produzzjoni, l-importazzjoni, l-esportazzjoni, il-bejgħ, id-distribuzzjoni u l-użu ta' pesticidji disponibbli b'mod generali;
30. Jemmen li denominazzjonijiet ta' żoni, inklużi żoni protetti ta' ġbir ta' l-ilma għax-xorb, b'użu mnaqqas jew mingħajr użu ta' pesticidji u protezzjoni mtejba ta' l-ambjent akwaticu mit-tniġġis tal-pesticidji, huma meħtieġa sabiex tkun evitata l-espożizzjoni mhux mixtieqa; jikkunsidra li għandhom ikunu stabbiliti "żoni buffer" ta' wisa' xierqa b'kunsiderazzjoni tal-kondizzjonijiet agrikoli, ġeografici u meteorologici differenti; iqis li l-użu tal-pesticidi f'żoni residenzjali u madwarhom, f'parkijiet pubbliċi, fi grawnds ta' l-isport, fi grawnds ta' l-iskola u f'postijiet fejn jilgħabu t-tfal għandu jkun ipprojbit, minhabba li l-Kummissjoni rrikonoxxiet li r-riskji għall-pubbliku iġenerali kkawżati mill-esponiment għall-pesticidi f'żoni bħal dawn huma għoljin;
31. Jinnota l-kontaminazzjoni mill-pesticidji ta' l-ilma ta' taħt l-art u ta' l-ilma tal-wiċċ fl-Ewropa u jenfasizza l-bżonn li l-koeżjoni ta' l-Istrateġija Tematika tissaħħaħ mal-Qafas ta' Direttiva 2000/60/KE dwar il-politka ta' l-ilma; jirrimarka li l-purifikazzjoni ta' l-ilma, iżda, issir fil-biċċa l-kbira biss għall-konsum mill-bniedem, waqt li l-bqija ta' l-ilma mnigġes jidhol fil-ġisem tal-bniedem mill-flora u mill-fawna, u jwassal għal spejjeż għoljin ta' trattament;
32. Jirrikonoxxi li l-projbizzjoni fuq il-bexx mill-ajru hija inevitabbli; iqis, madankollu, li l-bexx jista' jintuża fejn jirrapreżenta vantaġġi ċari għall-ambjent jew fejn m'hemmux alternattivi vijabbli, iżda fl-istess hin għandu jkun obligatorju li l-pubbliku ġenerali jkun mgħarraf dwar il-hin tal-bexx, l-ammonti u t-tip ta' pesticida;
33. Calls on the Commission to speed up Community harmonisation of maximum residue levels, as the current situation means that there is an uneven playing field within the EU, hampering trade and confusing consumers;
34. Ihegġegħ lill-Kummissjoni biex tistabilixxi r-residwi massimi fl-iktar livell baxx possibbli sakemm ma jistax ikun ippruvat li anke l-aħjar tekniċi u metodi disponibbli ma jistgħux jevitaw residwi sa inqas minn ċertu livell; f'dan ir-rigward jistieden lill-Istati Membri biex itejjbu l-monitoraġġ tal-koncentrazzjoni ta' pesticidi fi prodotti ta' l-ikel u mezzi ambjentali;
35. Jilqa' l-istedina proposta lill-Istati Membri biex inehħu dispozizzjonijiet li jippermettu lill-Istati Membri biex japplikaw rati ta' VAT imnaqqsa għall-pesticidi; jikkunsidra li l-Kummissjoni għandha tgħin lill-Istati Membri biex jintroduċu miżuri ta' appoġġ xierqa għall-bdiewa, iffinanzjati taħt l-iżvilupp rurali u permezz ta' imposta fuq il-pesticidji; jikkunsidra li imposta fuq il-pesticidji tista' tkun strument importanti biex jintlaħaq tnaqqis sinifikanti fl-użu tal-pesticidji;
36. Jistieden lill-Kummissjoni sabiex tappoġġa lill-Istati Membri fit-twaqqif ta' **sistema ta' taxxi jew imposti biex ikun influenzat - b'mod kwantitattiv u kwalitattiv - l-użu tal-**

pestiċidji; u jistieden lill-Istati Membri biex jintroduċu taxxi jew imposti fuq il-pestiċidji bħala miżuri li jiffaċilitaw l-iżvilupp ta' metodi u prattiċi ġenerali u speċifiċi ta' Ġestjoni Integrata ta' Organizmi ta' Ħsara (IPM); iqis li l-Istati Membri jridu jikkunsidraw l-introduzzjoni ta' sistema ta' taxxi fuq il-pestiċidi sabiex jiffinanzjaw l-edukazzjoni, it-taħriġ u l-implimentazzjoni ġenerali tal-Pjanijiet ta' Azzjoni Nazzjonali;

37. Jinsisti li l-Kummissjoni tipproponi definizzjonijiet ċari u kriterji minimi għall-IPM, inkluż il-persentaġġ li dejjem qed jiżdied ta' zoni fl-Ewropa wżati għall-biedja organika u tapplika standards IPM ġenerali u speċifiċi għall-uċuħ tar-raba' obbligatorji għall-art kollha kkoltivata skond il-biedja organika;
38. Jirrikonoxxi li diversi preokkupazzjonijiet dwar l-ambjent kienu integrati fir-regolamenti varji li flimkien jagħmlu l-Politika Komuni għall-Agrikultura, u b'hekk jagħmlu l-metodi ta' produzzjoni agrikola aktar favur l-ambjent;
39. Jissottolinea l-htieġa għat-tixrid ta' prattiċi ta' biedja li jipromwovu użu ta' dozi aktar baxxi ta' pestiċidji (fost affarijiet oħra, biedja ta' produzzjoni itegrata u organika), li għandhom jikkontribwixxu għal tnaqqis globali fl-użu tal-pestiċidji;
40. Ihegġegħ lill-Istati Membri biex jipromwovu metodi tal-kultivazzjoni bi ftit użu tal-pestiċidi u agrikoltura organika, u biex jiżguraw li l-utenti professjonali tal-pestiċidi jersqu lejn użu aktar favur l-ambjent tal-prodotti disponibbli kollha għall-protezzjoni ta' l-uċuħ, u jagħtu prijorità lill-alternattivi mhux kimiċi, lin-newba ta' l-uċuħ u lit-tnaqqija aktar milli lill-użu sistematiku tal-pestiċidi;
41. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri sabiex jagħmlu disponibbli riżorsi xieraq għar-riċerika dwar ir-resistenza, għall-kultivazzjoni u l-forniment ta' firxa wiesgħa ta' uċuħ tar-raba' ma' karatteristiċi ta' resistenza varji, għar-riċerika dwar metodi ta' rotazzjoni ta' uċuħ tar-raba' u ta' kultivazzjoni tal-ħamrija li jiġġieldu l-organizmi ta' ħsara u l-mard tal-pjanti u għall-innovazzjonijiet fil-qasam tal-protezzjoni tal-pjanti, inklużi alternattivi mhux kimiċi;
42. Jisiteden lill-Istati Membri biex jiżguraw il-ħażna u l-manigġar sikuri tal-pestiċidi, u li pestiċidi li ma ntużawx u li skadew u l-materjal ta' l-imballaġġ vojti jingabru b'mod kontrollat u li l-pestiċidi li ma għandhomx jintużaw ikunu ttrattati skond ir-regoli dwar l-iskart perikoluż;
43. Jistieden sabiex ikunu provduti fondi Komunitarji għar-riċiklaġġ tal-pestiċidji, peress li fl-UE aktar minn 200,000 tunellata ta' pestiċidji għadhom qed jinħażnu taħt l-art u fl-kumulu ta' stokk barra;
44. Jirrikonoxxi li t-tagħmir ta' l-applikazzjoni tal-pestiċidi miżmum tajjeb huwa essenzjali biex jitnaqqsu l-impatti negattivi tal-pestiċidi fuq is-saħħa u l-ambjent, b'mod partikulari fir-rigward tal-ħaddiema, il-bdiewa u r-residenti konċernati, u jenfasizza li t-tagħmir ta' l-applikazzjoni għandu jkun iċċekkjat regolarment;
45. Ihegġegħ lill-Kummissjoni biex tqis il-kwistjoni ferm inkwetanti tal-mortalità fost in-naħal domestiku - problema li hi assoċjata ma' l-użu ta' ċerti insettiċidi sistematiki (li fihom is-

sustanzi attivi Fipronil u Imidaclopride) sabiex jiġu kkurati ż-żerriegħ tas-'sunflower' u tal-qamħirrum;

46. Jenfasizza l-hteġa li jiġu emendati l-istandards Ewropej tan-negozju konnessi mal-forma, mad-daqs u mal-kwalitajiet estetici tal-frott u l-ħxejjex friski, filwaqt li jinkuraġġixxi l-użu intensiv tal-pestiċidi;
47. Ihegġeg lill-Kummissjoni sabiex tiddisinja Strategija Tematika li tigbor taħtha leġislazzjoni eżistenti u futura; jissuġġerixxi li tkun proposta taħlita ta' strumenti li jistgħu jkunu infurzati li ma jkunux kuntradittorji iżda kumplimentari għal xulxin;
48. Jilqa' l-fatt li, fuq il-bażi ta' Strategija Tematika, il-Kummissjoni ressqet qafas legali Komunitarju komprensiv għal miżuri ddisinjati biex joħolqu użu sostenibbli tal-PPPs;
49. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi din ir-risoluzzjoni lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

NOTA SPJEGATTIVA

F'Lulju 2006 il-Kummissjoni ressqet Strategija Tematika dwar l-Użu Sostenibbli tal-Pesticidji lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew, flimkien ma' Proposta għal Direttiva li tistabbilixxi qafas għal Azzjoni Komunitarja li tikseb użu sostenibbli tal-pesticidji u Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward it-tpoġġija fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti.

L-objettiv ta' l-istrategija huwa li jitnaqqsu r-riskji u l-impatti negattivi fuq is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent mill-użu tal-pesticidi. L-istrategija ħarġet mis-Sitt Programm Komunitarju ta' Azzjoni għall-Ambjent, (adottat f'Lulju 2002) li jstieden biex il-pesticidi jintużaw b'mod sostenibbli u sabiex jimminimizzaw l-impatti negattivi għas-saħħa tal-bniedem u l-ambjent.

Irid jiġi rikonoxxut li l-aktar għan importanti ta' din il-politika huwa l-ħarsien tas-saħħa u ta' l-ambjent. Saru ħafna sforzi biex ikunu minimizzati r-riskji marbuta ma' l-użu tal-pesticidi iżda ammonti mhux mixtieqa għadhom jinstabu fil-ħamrija u fl-ilma. Il-pesticidi huma preżenti fl-ambjenti kollha, 44% tal-frott ittestjat huwa mnigġes bil-pesticidi, 5.5% iktar mill-livell massimu ta' residwi. Huwa pjuttost diżappuntanti li wiehed jara li s-sugġett huwa ttrattat fil-biċċa l-kbira mill-Ministeri għall-Agricoltura fl-Istati Membri b'biss ftit involviment mill-Ministeri għall-Ambjent.

Il-bżonn ta' legiżlazzjoni effettiva fil-qasam ta' l-użu tal-pesticidi għad hemm qbil dwaru. L-Istrategija Tematika "timla' l-vojt" bejn iż-żewġ fażijiet li diġà huma rregolati - il-faži tat-tqegħid fis-suq ta' prodotti u t-tmiem taċ-ċiklu tal-ħajja (limiti massimi ta' residwi u legiżlazzjoni dwar l-iskart). L-Istrategija Tematika tirregola l-faži ta' l-użu.

Waqt li tirrikonoxxi li l-użu tal-pesticidi huwa neċessarju għall-produttività agrikola, ir-rapporteur tagħkom hija ta' l-opinjoni li hemm metodi oħra kif jitnaqqas l-użu tal-pesticidi mingħajr ma' titnaqqas il-produttività tal-qasam agrikolu. Il-biedja organika, ir-rotazzjoni ta' l-uċuħ tar-raba', it-tneħħija ta' ħaxix ħażin jew sostituzzjoni possibbli/sostituzzjoni parzjali tal-pesticidji mill-GMOs jistgħu jkunu alternattivi.

Ir-rapporteur tagħkom ma tridx tibdel il-pesticidi mal-GMOs immedjatament. Il-kwistjoni hi li l-effetti mhux mixtieqa tal-kimiċi-pesticidi fuq is-saħħa tal-bniedem huma magħrufa sew. Min-naħa l-oħra l-effetti tal-GMOs fuq is-saħħa tal-bniedem għadhom ma kinux mistħarrġa. Għalhekk, jista' jkun vitali li ssir iktar riċerka.

Peress li t-titolu ta' l-"Istrategija Tematika dwar l-Użu Sostenibbli tal-Pesticidji" jista' jiżgwida minħabba l-fatt li jkopri biss prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li jiffurmaw parti biss mill-grupp ta' pesticidji. Għaldaqstant, l-ambitu ta' l-Istrategija Tematika għandu jkun estiz sabiex jinkludi l-bijoċidi malajr kemm jista' jkun.

Huwa aċċettat minn ħafna li l-għarfien kurrenti dwar il-pesticidi u l-użu tagħhom mhux biżżejjed. Għalhekk ir-rapporteur tagħkom tilqa' b'sodisfazzjon il-ħolqien ta' programmi ta' taħriġ ta' l-utenti professjonali tal-pesticidi biex jiġi zgurati li dawki li jużaw il-pesticidi jkunu

mgħarrfa sewwa dwar ir-riskji marbuta ma' dan l-użu.

Il-pedament tal-proċess kollu hija l-introduzzjoni tal-Pjanijiet ta' Azzjoni Nazzjonali (NAPs). Madankollu, huwa ta' dispjaċir li l-Kummissjoni għazlet li teskludi l-kriterji kwantitattivi fl-NAPs u kkonċentrat biss fuq it-"tnaqqis tal-perikli, tar-riskji u tad-dipendenza fuq il-pestiċidji". Dan huwa terminu vag li mhux ser jagħmel pressjoni fuq l-Istati Membri biex inaqqsu l-ammont ta' pestiċidi jew li jibdlu l-pestiċidi iktar perikolużi ma' oħrajn anqas perikolużi. L-NAPs iridu jkunu konkreti u jispeċifikaw bl-iktar indikatur xieraq kif il-perikli, ir-riskji u d-dipendenza fuq il-pestiċidi se jitnaqqsu. Għalhekk ir-rapporteur tagħkom hija tal-fehma li l-Kummissjoni għandha tgħaqqad it-tneħħija ta' perikli, riskji u dipendenza fuq il-pestiċidi ma' kriterji kwantitattivi fil-Pjanijiet ta' Azzjoni Nazzjonali. F'dan ir-rigward, l-esperjenza pożittiva tad-Danimarka fl-użu ta' indiċi ta' frekwenza ta' applikazzjoni tista' tittiehed bhala eżempju.

Huwa diżappuntanti hafna li għalkemm il-Kummissjoni rrikonoxxiet it-tnaqqis ta' l-impatti negattivi tal-pestiċidi fuq is-saħħa tal-bniedem bhala l-għan ewlieni ta' l-istrateġija, ma jinstabx artikolu wieħed fl-istrateġija li jittratta speċifikament din il-kwistjoni u li s-saħħa hija ttrattata biss b'mod marginali. L-Istrateġija Tematika tonqos milli tindirizza li l-pestiċidi huma l-kawża ta' diversi difetti immunoloġiċi, mard newrotossiku u anke l-kanċer. Tonqos milli tirrikonoxxi li n-nisa tqal, it-tfal u l-feti huma l-aktar grupp vulnerabbli.

Ir-rapporteur tagħkom, iżda, tilqa' diversi miżuri li introduċiet il-Kummissjoni, tappoġġja l-prinċipju ta' sostituzzjoni, il-projbizzjoni fuq il-bexx mill-ajru, il-projbizzjoni fuq rati tal-VAT imnaqqsa, aktar protezzjoni ta' l-ambjent akwatiku, l-għażla ta' zoni b'użu ta' pestiċidi mnaqqas jew imneħħi għal kollox. Madankollu, għandhom ikunu stabbiliti "zoni ta' lqugh" sabiex iħarsu lill-pubbliku ġenerali mill-espożizzjoni.

18.4.2007

OPINJONI TAL-KUMITAT GĦALL-BIEDJA U L-IŻVILUPP RURALI

għall-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel

dwar strategija tematika dwar l-użu sostenibbli tal-pestiċidi
(2007/2006(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Michl Ebner

SUGĠERIMENTI

Il-Kumitat għall-Biedja u l-Iżvilupp Rurali jistieden lill-Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel, bhala l-Kumitat responsabbli, sabiex jinkorpora s-suggerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni li se jadotta:

1. Jinnota li fl-Ewropa jeżistu forom paralleli differenti ta' biedja, u li l-użu ta' prodotti għall-Harsien tal-pjanti (PPPs) huwa karatteristika tas-sistema tal-maġġoranza tagħhom; b'urġenza għandu jiġi eżaminat jekk il-provvista ta' ikel ta' kwalità għolja u kwantità suffiċjenti tistax tkun iggarantita mingħajr prodotti kimiċi għall-protezzjoni tal-pjanti.
2. Jenfasizza li jeżisti impenn biex jiġi kkontrollat l-użu ta' prodotti għall-harsien tal-pjanti biex isiru anqas perikolużi u biex jinstabu prodotti alternattivi għall-protezzjoni tal-pjanti, kif ukoll riżorsi u metodi li huma aktar favorevoli għall-ambjent u jagħmlu anqas ħsara lill-bnedmin u l-annimali u li, barra mill-benefiċċji għall-ambjent u s-saħħa pubblika, itejbu l-kwalità tal-prodotti agrikoli Ewropej u jżidu l-valur miżjud tagħhom bhala riżultat ta' kuxjenza pubblika wiesgħa u sensitività tal-konsumaturi rigward dawn il-kwistjonijiet;
3. Jikkunsidra li l-interess m'għandux ikun iffukat primarjament fuq l-użu kostanti tal-PPPs iżda pjuttost fuq is-sostenibilità tal-produzzjoni agrikola fir-rigward tas-sikurezza ta' l-ikel, is-saħħa tal-konsumaturi, il-forniment ta' ilma nadif għax-xorb, il-konservazzjoni tal-flora u l-fawna diversi u s-saħħa ta' dawk li jaħdmu fl-agrikoltura; huwa tal-fehma li l-użu tal-PPPs jista' jkun għodda f'dan ir-rigward, iżda għandu jkun sugġett għal regoli speċjali minhabba l-ħsara potenzjali li jistgħu jikkawżaw fuq is-saħħa;
4. Jinnota l-bżonn ta' tixrid ta' Prattiki tal-biedja li jippromwovu użu aktar baxx ta' doži ta' pestiċidi (produzzjoni integrata u biedja organika, fost l-oħrajn); dan jagħti kontribut

għan-nuqqas fl-użu tal-pestiċidi b'mod generali;

5. Jinnota li mmanigġjar sostenibbli tar-reżistenza u aktar żvilupp f'metodi għall-protezzjoni tal-pjanti huma possibbli biss jekk ikun hemm disponibbli għażla biżżejjed wiesgħa ta' prodotti u aġenti għall-ħarsien tal-pjanti, li wkoll ikabbru l-appoġġ fost il-bdiewa u operaturi oħra għall-atti legali varji, li jirregolaw l-użu tagħhom u jżidu l-possibilità li wiehed ikun konformi magħhom;
6. Jinnota li sadattant l-UE ħarġet aktar minn tużżana atti legali li jirregolaw l-użu dirett jew indirett tal-PPPs; jenfasizza, madankollu, li d-dispożizzjonijiet ipplanati għall-użu ta' prodotti għall-ħarsien tal-pjanti se jrin fid-direzzjoni t-tajba;
7. Jitlob li d-deċiżjonijiet dwar l-użu ta' PPPs awtorizzati għandha tithalla lill-bdiewa taħt il-gwida ta' konsulenti kkwalfikati biżżejjed; huwa tal-fehma, li r-regolamenti u l-kontrolli għandhom iħallu spazju għad-deċiżjoni indipendentement miċ-ċirkustanzi partikolari fl-Istati Membri differenti;
8. Jenfasizza li l-legiżlazzjoni tal-Komunità m'għandhiex tistipula restrizzjonijiet kwantitattivi generali, għax dan jista' jgħajjar lill-bdiewa u operaturi oħra jużaw sustanzi li huma anqas voluminużi iżda aktar perikolużi;
9. Jitlob li l-Kummissjoni u l-Istati Membri jiggarantixxu finanzjament adegwat tal-programmi ta' istruzzjoni, ta' pariri u ta' taġlim kontinwu; jinnota li dawn il-miżuri aktar jagħtu kontribut biex titjeb is-sitwazzjoni mid-dmirijiet żejda ta' dokumentazzjoni u rapporti; kontroll li jkopri l-aspetti kollha xorta waħda mhuwiex realistiku;
10. Jitlob li d-dispożizzjonijiet ipplanati m'għandhomx iżidu l-piż fuq il-bdiewa billi joħolqu burokrazija żejda, iżda jemmen li minflok, l-oportunità li qed joffri l-proċess ta' armonizzazzjoni komprensiv għandha tittiehed biex jiġu ssimplifikati proċeduri ta' monitoraġġ mingħajr ma jsiru anqas effettivi;
11. Jitlob li r-regolament ta' statistika ppjanat ma jwassalx għal piżijiet godda fuq il-bdiewa;
12. Jinnota li ħafna aspetti mill-immanigġjar integrat tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, li huwa obligatorju mill-2014, għadhom mhumiex ċari; dan jista' jwassal, fil-kuntest tal-Cross-compliance, għal inċertezza kunsiderevoli u nuqqas ta' ċarezza fil-liġi għall-bdiewa;
13. Jitlob li miżuri volontarji u ta' appoġġ jieħdu preċedenza fuq miżuri obligatorji; id-deċiżjoni dwar it-taħlita adegwata ta' strumenti għandha tibqa' f'idejn l-Istati Membri wara analiżi tas-sitwazzjoni lokali fil-qafas tal-pjanijiet ta' azzjoni nazzjonali;
14. Jitlob biex jitfasslu pjanijiet nazzjonali ta' azzjoni b'konsultazzjoni mill-qrib mas-settur tal-biedja, b'mod trasparenti, filwaqt li jiġi kkunsidrat l-impatt ta' miżuri bħal dawn fuq l-ambjent u li jiġi żgurati li l-oġettivi huma verifikabbli; jiffavorixxi ko-ffinanzjar Komunitarju għall-pjanijiet nazzjonali ta' azzjoni; huwa ta' l-opinjoni wkoll li l-pubbliku għandu jkun infurmat b'mod komprensiv u li tkun żgurata tkompliġa regolari tal-ħidma sabiex l-Istati Membri jkunu motivati biex ikomplu bl-isforzi kontinwi tagħhom;

15. Jilqa' b'sodisfazzjon kbir aktar armonizzazzjoni tad-dispożizzjonijiet fil-qasam tal-permessi u t-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti; Jinnota, madankollu, li l-proċeduri għandhom ikunu aktar stretti, ottimizzati u prevedibbli, sabiex prodotti innovattivi, u hafna drabi b'riskju anqas, jidhlu fis-suq aktar faċilment; l-armonizzazzjoni għandha sservi wkoll biex jitnehhew incertezzi legali eżistenti;
16. Jistieden lill-Kummissjoni biex tħaffef l-armonizzazzjoni tal-Komunità ta' livelli massimi ta' residwi, peress li s-sitwazzjoni eżistenti tfisser li fl-UE hemm nuqqas ta' ugwaljanza fil-kompetizzjoni; dan ifixkel il-kummerċ u johloq konfużjoni fost il-konsumaturi;
17. Jitlob lill-Kummissjoni biex, flimkien ma' l-Istati Membri u l-industrija, tiegħu miżuri kontra l-importazzjoni u t-tqegħid fis-suq ta' PPPs iffalsifikati u/jew ipprojbiti;
18. Jitlob lill-Kummissjoni biex tiżgura li meta jiġi ċċekkjat jekk ikel impurtat jaqbiżx il-limiti permessi, jiġu applikati l-istess miżuri u sanzjonijiet li jintużaw għall-prodotti ta' l-UE; jitlob biex jittiehdu passi immedjatament biex jiġi żgurat li jsiru kontrolli frekwenti biżżejjed fuq prodotti impurtati (li ġeneralment huma suġġetti għal leġislazzjoni anqas stretta dwar l-użu ta' PPPs, li jfisser li r-riskju ta' livell ta' residwu illegali huwa ogħla) fl-Istati Membri kollha bl-istess mod, sabiex il-bdiewa u l-manifatturi Ewropej ma jitpoġġewx f'sitwazzjoni ta' żvantagġ u jiġu stabbiliti l-istess kundizzjonijiet ta' kompetizzjoni fi hdan l-UE;
19. Jistieden lill-Kummissjoni u l-Istati Membri biex jagħmlu disponibbli biżżejjed riżorsi għar-riċerka fir-reżistenza, għall-koltivazzjoni u l-forniment ta' għażla wiesgħa ta' uċuħ b'karatteristiċi varji ta' reżistenza, għar-riċerka ta' metodi fir-rotazzjoni ta' l-uċuħ u koltivazzjoni tal-ħamrija biex jikkumbattu l-annimali li jagħmlu l-ħsara u l-mard tal-pjanti, kif ukoll għall-innovazzjonijiet fil-qasam tal-ħarsien tal-pjanti, inklużi alternattivi mhux kimiċi;
20. Jitlob għal kontrolli xierqa fuq importazzjonijiet fl-UE ta' ikel li jkun gie prodott bl-użu ta' prodotti għall-ħarsien tal-pjanti u pesticidi li l-użu u l-kummerċjalizzazzjoni tagħhom mhumiex permessi fl-UE;
21. Jitlob għal sistemi koordinati għall-kollezzjoni ta' informazzjoni dwar il-produzzjoni, l-importazzjoni, l-esportazzjoni, il-bejgħ, id-distribuzzjoni u l-użu ta' pesticidi ġeneralment disponibbli;
22. Jitlob biex ikun ipprovdut iffinanzjar mill-Komunità għar-riċiklaġġ ta' pesticidi, peress li fi hdan l-UE aktar minn 200,000 tunnellata ta' pesticidi għadhom jiġu maħżuna f'ħażniet taħt l-art u f'miżbljet barra;
23. Jistieden lill-Kummissjoni biex tifformula politika ta' protezzjoni u kooperazzjoni fir-rigward tal-ġara ta' l-UE dwar l-użu tal-pesticidi u l-prodotti għall-ħarsien tal-pjanti.

PROĊEDURA

Titolu	Strategija Tematika dwar l-Użu Sostenibbli tal-Pesticidi		
Numru tal-proċedura	2007/2006(INI)		
Kumitat responsabbli	ENVI		
Opinjoni mogħtija minn Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	AGRI 18.1.2007		
Koperazzjoni aktar mill-qrib - data mhabbra fis-seduta plenarja	-		
Rapporteur għal opinjoni Data tal-ħatra	Michl Ebner 11.9.2006		
Previous drafts(wo)man	-		
Eżami fil-kumitat	27.2.2007	21.3.2007	12.4.2007
Data ta' l-adozzjoni	12.4.2007		
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0:	38 3 -	
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Vincenzo Aita, Katerina Batzeli; Sergio Berlato, Thijs Berman, Niels Busk, Luis Manuel Capoulas Santos, Giuseppe Castiglione, Dumitru Gheorghe Mircea Coșea, Joseph Daul, Albert Deß, Gintaras Didžiokas, Michl Ebner, Carmen Fraga Estévez, Duarte Freitas, Lutz Goepel, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Elisabeth Jeggle, Heinz Kindermann, Diamanto Manolakou, Mairead McGuinness, Neil Parish, Rosa Miguélez Ramos, Radu Podgorean, María Isabel Salinas García, Agnes Schierhuber, Willem Schuth, Czesław Adam Siekierski, Alyn Smith, Marc Tarabella, Jeffrey Titford, Witold Tomczak, Donato Tommaso Veraldi, Janusz Wojciechowski		
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Herbert Bösch, Bernadette Bourzai, Béla Glattfelder, Gábor Harangozó, Christa Kläß, Wiesław Stefan Kuc, Astrid Lulling, Jan Mulder		
Sostitut/i preżenti għall-votazzjoni finali skond ir-Regola 178(2)	-		
Kummenti (informazzjoni disponibbli b'lingwa wahda biss)	-		

PROĊEDURA

Titolu	Strategija Tematika dwar l-Użu Sostenibbli tal-Pesticidi		
Numru tal-proċedura	2007/2006(INI)		
Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ENVI 18.1.2007		
Kumitat(i) mitlub(a) jaghti/u opinjoni Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	AGRI 18.1.2007		
Opinjoni(jiet) mhux moghtija Data tad-deċiżjoni			
Koperazzjoni aktar mill-qrib Data tat-thabbir fis-seduta plenarja			
Rapporteur(s) Data tal-ħatra	Irena Belohorská 3.10.2006		
Rapporteur(s) preċedenti			
Eżami fil-kumitat	30.1.2007	26.2.2007	5.6.2007
Data ta' l-adozzjoni	26.6.2007		
Riżultat tal-votazzjoni finali	+ 54 - 1 0 1		
Membri preżenti għall-votazzjoni finali	Adamos Adamou, Georgs Andrejevs, Margrete Auken, Pilar Ayuso, Irena Belohorská, Johannes Blokland, Hiltrud Breyer, Dorette Corbey, Chris Davies, Mojca Drčar Murko, Edite Estrela, Jill Evans, Anne Ferreira, Matthias Groote, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Gyula Hegyi, Jens Holm, Caroline Jackson, Christa Kläß, Holger Kraemer, Urszula Krupa, Aldis Kušķis, Jules Maaten, Alexandru-Ioan Mořun, Riitta Myller, Péter Olajos, Miroslav Ouzký, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Vittorio Prodi, Frédérique Ries, Guido Sacconi, Richard Seeber, Bogusław Sonik, María Sornosa Martínez, Antonios Trakatellis, Evangelia Tzampazi, Thomas Ulmer, Marcello Vernola, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Anders Wijkman, Glenis Willmott		
Sostitut(i) preżenti għall-votazzjoni finali	Jens-Peter Bonde, Christofer Fjellner, Monica Frassoni, Milan Gaľa, Ambroise Guellec, Erna Hennicot-Schoepges, Anne Laperrouze, Kartika Tamara Liotard, David Martin, Jiří Maštálka, Lambert van Nistelrooij, Justas Vincas Paleckis		
Sostitut(i) (skond l-Artikolu 178(2)) preżenti għall-votazzjoni finali	Corina Crețu		
Data tat-tressiq	20.7.2007		
Kummenti (informazzjoni disponibbli b'lingwa waħda biss)			